

XII.

Mundart von Imst, Bezirkshauptmannschaft Imst, Tirol.

(Vgl. Die Mundart von Imst, von Jos. Schatz, Straßburg, Trübner, 1897.)

Von Prof. Joseph Schatz.

Sprecher: Joseph Schatz.

b, d, g sind stimmlose Lenes. *s* in A 4 *ros*, A 22 *muos*, A 16, 31 *pislə*, *f* in A 37 *šāflə* ist fortis, *χ* ist immer fortis und guttural. — Im Abschnitt B, Satz *a—f* sind die mit einer Ausatmung gesprochenen Worte ohne Zwischenräume gedruckt.

A.

Platte 754.

1. *ūəs. in wintər fliegə tirrə¹ plöttər i dər luft ūmēdūm.*
2. *tsʷoʷ. əs həʷrt klai au šnainē, noχχə wəʷrt swöttər widər pössər.*
3. *trai. šir ə holts in həʷrt² tas p milχ pəlt siadə n ōufōykt.*
4. *fīrē. tər guat ɔlt mōu išpmity ros in ais³ āiproχχə ūnd is kχolt wössər kfollə.*
5. *fimfə. ər išp fəʷr ənē⁴ fīr odər söks woχχə kštōrwē.*
6. *söksə. sfuir ištskrəʷs kwöst, kχiəχlə səi jə ūntədinnə⁵ gōnts šworts ōuprēnt.*
7. *sibmē. ər istəʷr. ɔhwig⁶ ōūnə ɔlts ūm pfoffər.*
8. *ɔxtə. pfiəs tiə mər wəʷ, i mūə i hōmmərsə n aukfikkət.⁷*
9. *nāūnē.⁸ i pīm pa dər frau kwöst ūnd hōnnərs kšōit ūnt si hək kšōit, si wōls ou in iərē mādłə⁹ səgə.*
10. *tšēūnē. i wils ou gwīs nimmē tiə.*
11. *elfə. i šloktər glai mit tər kχöllən ūm t ɔʷrə du tolwə¹⁰ dū.*

¹ = *t dirrə* ‚die durren‘. ² ‚schüre ein Holz in den Herd‘. ³ ‚in dem Eise‘. ⁴ Dat. Plur. zu ‚ein‘ = ‚vor etwa vier . . .‘; (bei *fəʷr* gestottert). ⁵ ‚unten drinnen‘. ⁶ immer, ‚allewege‘. ⁷ ‚aufgerieben‘, *fikkə* ‚wundreiben, reiben‘. ⁸ *n.*] nicht in den Apparat gesprochen. ⁹ ‚dem ihren Mädchen‘. ¹⁰ *tolwə* ‚Dummkopf‘ (eig. Name eines Fisches, s. Schmeller I, 505).